



Amtsblatt der Gemeinde Werther mit den Ortsteilen – Großwechungen, Günzerode, Haferungen, Immenrode, Kleinwechungen, Mauderode, Pützlingen und Werther.

835 Jahrfeier in Haferungen

Es ist Zeit das Wochenende noch einmal kurz Revue passieren zu lassen, vor allem aber um Danke zu sagen. Ein großes Dankeschön an alle Sponsoren, Unterstützer, Helfer und Gäste, die sich auf den Weg zu uns gemacht haben, um mit uns zu feiern und ein schönes Wochenende zu verbringen.

Die ersten Traktorenfreunde reisten bereits am Donnerstag an, alle anderen folgten im Laufe des Tages am 30.06.2023. An dieser Stelle gilt unser großer Dank der APEX bäuerliche AG für die Bereitstellung des ehemaligen Sportplatzes in Haferungen, wo unsere Traktorenfreunde ihre Lager aufschlagen konnten.

Um 20 Uhr wurde unser Festwochenende lautstark mit mehreren Kanonenschüssen eröffnet, wofür wir uns herzlich beim Kanonier und dem Organisator bedanken möchten. Im Festzelt auf dem Kirchplatz erfolgte anschließend eine Ansprache durch unsere Ortsteilbürgermeisterin Anne-Katrin Wolter und den Veranstalter Heiko Materne und Jenny Eggert. DJ Lutz - music on tour übernahm dann das Zepter und heizte die Stimmung bei der Disco ordentlich an. Am Samstag begann ab 11 Uhr die Traktorenausstellung, Old- und Youngtimerschau. Zum Kinder- und Familiennachmittag bei Kaffee und Kuchen war für jeden etwas dabei. Ab 20:30 Uhr freuten wir uns über Live-musik mit dem Acoustic Trio LESS PEOPLE. Das Wochenende wurde durch einen Frühschoppen am Sonntag ab 10 Uhr mit den Ilfelder Blasmusikanten und dem Festgottesdienst um 13 Uhr abgerundet und endete mit einem gemütlichen Familienachmittag.



Besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, ohne die das Fest so nicht möglich gewesen wäre:

Bestattungsinstitut Westerhausen, Jagdgenossenschaft Haferungen und Pflasterbau Wedler & Mür GbR Tobias Wedler aus Haferungen, Treckerfreunde Steine e. V., Landwirtschaftsbetrieb Gebr. Mund GbR Kleinwechungen, AutoPro Autoservice Gülland, der Agrar GbR, Geflügelhof Schulze, der Wechsunger Agrargesellschaft mbH und dem Blumenladen Pusteblyume Inh. Ulrike Mägdefrau aus Großwechungen, Autohaus Pfützenreuter Bleicherode, RCI Traut und ATW Reifencenter Inh. Marcel Flohr aus Walkenried, Janus Baustoffe & Zubehör und KFZ Meisterbetrieb Nils Herrmann aus Epschenrode, Angelverein Nordhausen Ortsgruppe Hesserode, Fahrschule Levin Inh. Frank Levin, Frank Köhler und Thomas Asche K&A Technik GbR Mackenrode, Mobiler Lackier- und Malerservice Inh. Fritz

Gröbel, Autokönig Inh. Viktor Kaufmann, Gebrauchtwagen FrankTrost, Ellen Gülland Postbank Finanzberatung und Hundeschule Wolfacademy Thüringen Luisa Luczak aus Nordhausen, Fleischerei Ernst aus Wipperdorf, Heiligenstädter Küchenstudio Wiemann & Höche GmbH und Bestellannahme Doris Blättermann Stolberg.

Herzlichen Dank auch an den Bürgermeister der Gemeinde Werther Manfred Handke, die Gemeindeverwaltung Werther und dem Bauhof der Gemeinde, dem Partyservice „Zum Dorfkrug“ Inh. Nicole Handke und ihrem Team, den Freiwilligen Feuerwehren Haferungen und Großwechungen, dem Kontaktbereichsbeamten der LPI Nordhausen Herrn Hanstein, Fam. Koppermann aus Haferungen, Ralf Schlese, Flarichsmühle Naturkost- und Futtermittelfachgeschäft, den Kremserfahrern aus Schiedungen, den Walkenrieder Sportfischern e.V., allen fleißigen Kuchenbäckerinnen, dem Pinguin Mobil Nordhausen und der BAC Entsorgungswirtschaft GmbH Bad Tennstedt.

Wir sind immer noch überwältigt und danken von ganzem Herzen allen, die uns unterstützt und geholfen haben. In diesem Sinne hoffen wir auf eine Wiederholung, vielleicht schon im nächsten Jahr.

Die Veranstalter und das Organisationsteam



Amtliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus der 26. Öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Werther vom 29.06.2023 in Werther (Ländliche Begegnungsstätte)

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Bürgermeister
Herr Handke eröffnete die 26. Sitzung des Gemeinderates Werther.

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
Herr Handke stellte die Beschlussfähigkeit fest.

3. Bestätigung der Tagesordnung
Die Tagesordnung der 26. Sitzung des Gemeinderates Werther wurde einstimmig festgestellt.

Im Anschluss findet ein nicht öffentlicher Teil statt.

4. Bürgerfragestunde

Herr Handke bittet um Wortmeldungen der anwesenden Bürger:

- Familie König erkundigt sich, wie mit der aktuellen Verkehrssituation im Mühlweg geplant ist, umzugehen. Herr Handke war nicht bewusst, dass bereits jetzt, bevor die öffentliche Umleitung über den Mühlweg stattfindet, es zu einem so hohen Verkehrsaufkommen kommt. Er wird sich mit dem Kontaktbereichsbeamten in Verbindung setzen und um vermehrte Kontrollen bitten. Wenn dies keinen Erfolg erzielt, wird die Straße vorerst wieder gesperrt.

5. Beschluss-Vorlage Nr.: 30/23

Das Protokoll der 25. Sitzung des Gemeinderates vom 25.05.2023 (öffentlicher Teil) wurde mehrheitlich beschlossen.

6. Beschluss-Vorlage Nr.: 31/23

Die Gewährung eines Ehrensoldes für den ehemaligen ehrenamtliche Orts- teilbürgermeister der Gemeinde Wer-

ther / Ortsteil Großwechungen wurde mehrheitlich beschlossen.

7. Beschluss-Vorlage Nr.: 32/23

Die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2020 wurde einstimmig beschlossen.

8. Beschluss-Vorlage Nr.: 33/23

Die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2020 wurde einstimmig beschlossen.

9. Beschluss-Vorlage Nr.: 34/23

Der Neubau der Straßenbeleuchtung in Werther / Schate-Ost / im Zuge der TEN-Kabelverlegung; hier: Auftrag zur Neuerrichtung von zwei SB Anlagen im Bereich Schate-Ost wurde einstimmig beschlossen.

10. Beschluss-Vorlage Nr.: 35/23

Die Implementierung und der Ausbau von Teilnehmernetzstrukturen für junge Menschen in der Gemeinde Werther wurde mehrheitlich beschlossen.

11. Informationen des Bürgermeisters

Herr Handke und die Verwaltung geben folgende Informationen an die Anwesenden weiter:

Punkt 1: Laut der Tageszeitung Thüringer Allgemeine werden ab dem 01. Juli 2023 keine Daten mehr zu Jubiläen veröffentlicht.

Punkt 2: Die Deutsche Post – DHL Group beabsichtigt, zusätzlich zur Post eine Packstation in Werther zu errichten. -> Durch die Gemeindeverwaltung wurde der Platz „Unter den Linden“ in Kleinwerther und zusätzlichen „Am

Plan“ in Großwechungen vorgeschlagen.

Punkt 3: Herr Handke informiert über den heute stattgefundenen Vororttermin am „Rolandsgraben“ und an der Brücke „Pützlinger Straße“ in Haferungen mit dem Gewässerunterhaltungsverband bezüglich des teilw. schlechten Zustandes der Gewässer 2. Ordnung.

Punkt 4: Gestern wurden die Straße am Friedhof in Großwerther, die Hinterstraße in Großwechungen sowie die Straße unter dem Hamsterberg in Haferungen durch die TSI ausgebaut.

Punkt 5: Herr Handke informiert, dass durch die Kreisentwicklung/Wirtschaftsförderung eine Einwohner- Informationsveranstaltung bezüglich der Thematik Breitbandförderung in den Gemeinden Harztor, Hohenstein und Werther geplant ist.

12. Verschiedenes

Keine Wortmeldungen.

13. Anträge der Fraktionen

Keine Wortmeldungen.

Herr Handke schließt die Gemeinderatsitzung.

Im Anschluss findet ein nichtöffentlicher Teil statt.

Gez. Manfred Handke / Bürgermeister



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18

Montag 09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch und Freitag geschlossen

Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 17.30 Uhr

Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther
Dorfstraße 18
99735 Werther
Telefon: 03631-43 37 10
Telefax: 03631-43 37 21
E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de
Internet: www.gemeinde-werther.de
Redaktion: Frau C. Bahn
Gemeindeverwaltung
Anzeigen: le petit - schröter
Werbeagentur & Verlag
Layout & Druck: le petit - schröter
Werbeagentur & Verlag
99734 Nordhausen,
Alte Leipziger Str. 50
Telefon: 03631.46 98 00
E-Mail: info@lepetit-ndh.de
www.lepetit-schroeter.de
Fotos: Werther, Autoren,
123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:
14.07.2023
Redaktionsschluss nächste Ausgabe:
15.08.2023

Bezug:
Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetal Kurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis:
Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.

Einladung zur Einwohner-Informationsveranstaltung zum Breitbandförderprojekt

Sehr geehrte Bürger/-innen der Gemeinde Werther,

am Donnerstag, den 07.09.2023 um 18:30 Uhr findet im Saal (Pützlinger Dorfstraße 30) in Werther OT Pützlingen eine Einwohner-Informationsveranstaltung zum demnächst startenden Breitbandförderpro-

jekt der Telekom statt zu der ich alle interessierten Einwohner der Gemeinde recht herzlich einladen möchte.

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Handke
Bürgermeister der Gemeinde Werther



Foto: Dirk Schröter

NICHTAMTLICHER TEIL

„Dieses runde Zirkuszelt, ist der Mittelpunkt der Welt“ – Zirkusprojekt an der Grundschule Werther

Wenn auch nicht im Mittelpunkt der Welt, so stand ein großes Zirkuszelt im Juni auf alle Fälle im Mittelpunkt von Großwechungen. Hierzu trafen sich am Sonntag, 18.06.23, viele fleißige Helfer*innen, sowie die Lehrerinnen und Erzieher*innen der Grundschule Werther und bauten in nur 1 Stunde und 30 Minuten unter der Anleitung echter Zirkusleute das große Zelt auf. Und das hatte auch seinen Grund. Nach dem großen Erfolg im Jahr 2018 war es nun, fünf Jahre später, wieder soweit: Die Grundschule Werther hatte den „1. Ostdeutschen Projektcircus Andre Sperlich“ vom 19.06. bis zum 21.06.23 zu Gast. Auch die zukünftigen Erstklässler der Kindergärten in Großwechungen und Werther waren dabei. Der Projektzirkus gastiert in Schulen und bietet Kindern die Möglichkeit, verschiedene Zirkusfähigkeiten auszuprobieren und vor einem großen Publikum vorzuführen. Immerhin fasst das Zelt bis zu 400 Zuschauer. Das Projekt zielt darauf ab, den Teilnehmern Selbstvertrauen, Teamwork, körperliche Geschicklichkeit und künstlerische Ausdrucksfähigkeit zu vermitteln. Unter der Anleitung von professionellen Zirkuslehrern und Trainern lernen die Kinder verschiedene Zirkusdisziplinen wie Akrobatik, Jonglage, Seiltanz, Trapez, Clownerie, Zauberei, Fakir-Feuer-Show und Tau-

ben-Dressur. Außerdem gibt es eine tolle Schwarzlichtshow mit Tüchertanz, die uns in die Unterwasserwelt entführt. So konnten viele Kinder neue Talente entdecken und entwickeln. So mancher war sich zunächst unsicher, hatte vielleicht sogar etwas Angst davor, in der Manege im Rampenlicht zu stehen. Aber schon in der Generalprobe sind alle über sich hinausgewachsen. Die Geschichte der beiden Hauptfiguren Tina und Jessy, welche vom Zauber der Zirkuswelt und der Bedeutung von Fantasie berichtet, wurde durch die Kinder und ihre Darbietungen lebendig. So war es keine Überraschung, dass die Premierenshow am Dienstagabend ein voller Erfolg wurde. Außerdem wurden an den Projekttagen die sozialen Fähigkeiten gestärkt. Durch die Zusammenarbeit von Kindern aller Klassenstufen in insgesamt 9 Gruppen und die Vorbereitung der Zirkusaufführungen lernten die Kinder ganz nebenbei, aufeinander zu achten, zusammenzuarbeiten und Verantwortung zu übernehmen. Die Höhepunkte des Projekts waren die drei Aufführungen, am Dienstagabend, Mittwoch um 10 Uhr und die Abschluss-Show am Mittwochabend. Hier konnten die Teilnehmer ihr erlerntes Können einem breiten Publikum präsentieren.

Auch diesmal war das Zirkusprojekt eine einzigartige Erfahrung für alle Beteiligten, die uns noch lange in Erinnerung bleiben wird. Dass diese möglich wurde, verdanken wir ganz vielen Menschen.

Ein großes Dankeschön gilt deshalb unserer Schulleitung Frau Wagner, die so manche Stunden und Tage am Telefon mit der Planung verbracht hat. Ohne diese Organisation im Vorfeld und im Hintergrund, ist solch ein Projekt nicht zu stemmen. Ein riesen-großer Dank geht auch an den Förderverein „Starke Kinder e.V.“ Durch die Übernahme von 1500€ der Teilnehmerkosten wurde eine Beteiligung für alle Kinder ermöglicht. Auch dem Ortsteilbürgermeister von Großwechungen, Herrn Alert, gilt unser Dank. Er hat sich im Vorfeld darum gekümmert, dass der Platz für Zirkuszelt und die Wohnwagen der Zirkusleute vorbereitet und die technischen Voraussetzungen geschaffen wurden. Danke sagen wir auch den vielen fleißigen Helfern beim Auf- und Abbau. Denn, das ist ja ganz klar: Ein Zirkusprojekt ohne Zirkuszelt, wäre kein Zirkusprojekt.

Und, wer weiß, vielleicht heißt es ja in 5 Jahren dann wieder von Andre Sperlich: „Vorhang auf, Manege frei, das Spiel beginnt.“

Marietta Schröter

Zirkusprojekt in Großwechungen – Ein Dankeschön

Außergewöhnliche und wundervolle Momente, die man ein Leben lang in Erinnerung behält, sind unglaublich kostbar. Finden diese noch dazu als gemeinschaftliches Event außerhalb der medialen Dauerbeschallung statt, macht es sie umso wertvoller.

Dank des Projektzirkus von André Sperlich und der Initiative der Grundschule Werther durften die Grundschüler sowie die Vorschüler der beiden Kindergärten „Abenteuerland“ und „Kleine Entdecker“ für drei Tage so eine einmalige Erfahrung machen und das Klassenzimmer gegen die Zirkusmanege tauschen. So wurde aus Armin der freche Clown Peppino, aus Greta eine





atemberaubende Trapezkünstlerin, aus Finn ein unerschrockener Fakir und aus Mathilda wurde Jessi, die sich mit uns zusammen von Zirkusmaskottchen Tina in dieses runde Zirkuszelt – den Mittelpunkt der Welt – entführen ließ. Sie und all ihre Klassenkameraden durften Teil der Zirkusvorstellung sein, über sich hinauswachsen und zusammen etwas Großartiges auf die Beine stellen, was lange nachwirkt. Es verging kein Tag, an dem die Kinder nicht mit neuen und spannenden Geschichten aus der Zirkuswelt nach Hause kamen. So mancher schweigsame Schüler sprudelte nur so über vor Erzählungen vom Tag als Zirkusartist, Zauberer oder Taubendompneur.

Aber auch wir Eltern hatten die seltene Gelegenheit, den Manegenteppich zu betreten – und sei es auch nur, um diesen für die Vorstellung rauszuputzen. Immerhin auch eine einzigartige Erfahrung, die uns wohl in dieser Form nicht noch einmal zuteilwerden wird. Und da sind wir uns sicher alle einig: Dieser Arbeitseinsatz war zwar schweißtreibend, aber voller Spaß und unvergesslich! Und so bleibt nach dem überragenden gemeinsamen Erlebnis nur noch eines zu sagen: D A N K E!

Danke an die Lehrerinnen und Horterzieherinnen und –erzieher für die Idee, den Mut, die Nervenstärke und das Durchhaltevermögen, dieses Mammutprojekt zu stemmen!

Danke an André Sperlich und sein Team für die Leidenschaft und die Hingabe, für das Engagement und die Geduld, den Kinder und auch uns Eltern dieses Eintauchen in

eine völlig andere Welt zu ermöglichen. Danke an alle Unterstützer, wie den Ortsteilbürgermeister Harald Alert, die Gemeinde Werther und den Förderverein „Starke Kinder e.V.“, für die Schaffung der nötigen Rahmenbedingungen, ohne die das Projekt nicht hätte stattfinden können.

Und danke, liebe Kinder, für euren Eifer, für euren Mut und für diese Show! Ihr habt uns für zwei Stunden in Tinas Traumwelt entführt und wunderbar unterhalten! Zu jedem Zeitpunkt eures Auftritts habt ihr uns Spaß und Begeisterung vermittelt. Wir sind unglaublich stolz auf euch und das, was ihr auf die Beine gestellt habt.

Wir alle werden uns noch lange daran erinnern und begeistert davon erzählen, wie unsere Kinder einmal Zirkusartisten waren – ein Erlebnis, das für die meisten von uns mit Sicherheit einmalig bleiben wird ... aber wer weiß – vielleicht hat diese Projektwoche auch dem ein oder anderen Kind seinen Traumberuf nahegebracht und eine Brücke geschlagen für dessen Zukunft. André Sperlich und sein Team würde es freuen. Und wir freuen uns, Teil dieses ganz besonderen Projektes gewesen zu sein!

Die Elternvertreter der Grundschule im Namen aller Eltern



Heiß – heißer – Sportfest in Werther



Natürlich hatte das Orga-Team schönes Wetter bestellt für das alljährliche Volks- und Sportfest. Aber der Wettergott meinte es in diesem Jahr besonders gut mit dem VfB Werther und legte an dem Wochenende vom 7.– 9. Juli noch mal eine ordentliche Schippe drauf. Und so startete am Freitag das 51. Sportfest, um das vermutlich heißeste in der Geschichte des VfB zu werden. Wie bereits im letzten Jahr wurde das Volks- und Sportfest mit dem Seniorensommerfest bei Kaffee, Kuchen und einem kleinen Unterhaltungsprogramm des Kindergartens und der Wipperdorfer Herzbuben eröffnet. Den Auftakt der Fußballturniere bildete anschließend das Spiel der C-Jugend, bei dem die Mannschaft der Spielgemeinschaft Großwechungen-Werther mit 5:2 gegen Salza triumphierte. Freitagabend traten außerdem die beiden Alte Herren-Mannschaften Werther und Werther-Kleinfurra gegeneinander an, bevor das Kinderballett vom WKV seinen großen Auftritt hatte. Anschließend sorgte der Houseball für ein volles Partyzelt - und das bis zum Morgengrauen. Einige der Veranstalter dürften daher kaum geschlafen haben, denn in aller Frühe begannen Samstag die Vorbereitungen für die Sportwettkämpfe. Bei Temperaturen um 30 °C kämpften die

Volleyballer und die F-Jugend-Fußballer am Vormittag. Während das Volleyball-Team souverän den 3. Platz holte, zeigten sich die Wertherschen F-Junioren mehr als fair: Überaus gastfreundlich überließen sie den ange-reisten Teams die vorderen Turnierplätze. Im Anschluss traten die Jungs und Mädels der E-Jugend mit zwei Mannschaften zu ihrem Turnier an und erkämpften sich mit dem roten Team bei unerbittlichen Mittagstemperat-uren und drückender Sonne einen tollen 2. Platz. Alle Mannschaften – egal welchen Platz sie letztendlich belegten –bewiesen enormen Kampfgeist und extremes Durch-haltevermögen, denn der Gegner war in diesem Turnier weniger die konkurrierende Mannschaft, als die unerträgliche Hitze. Bei der anschließenden Siegerehrung gab es daher dreifachen Applaus für diese starke Leistung aller Kids!

Während auf dem Platz die Volleyball- und Fußballturniere absolviert wurden, trugen die Tischtennis-Spieler ihr Turnier in der Turnhalle aus und kämpften auch dort mit den Temperaturen. Zurück auf dem Fußball-platz schlug sich die 1. Herren-Mannschaft tapfer gegen Krimderode, musste sich aber am Ende knapp mit 0:1 geschlagen geben. Unter dem Motto „Handball meets Fußball“





göbel

Reinigung

- ☐ Fensterreinigung
- ☐ Büroreinigung
- ☐ Haushaltsreinigung
- ☐ Grundreinigung
- ☐ Treppenhausreinigung
- ☐ Unterhaltsreinigung
- ☐ Praxisreinigung

www.reinigung-goebel.de

Wipperdorfer Bahnhofstraße 6
99752 Bleicherode/OT Wipperdorf

Telefon 0363 38 8537 03
Mobil 0179 473 07 75

info@reinigung-goebel.de
Inh. Bianka Göbel

Steffen Kabelitz Allianz

Allianz Generalvertreter
 Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen
 Telefon 0 36 31-98 20 48
 Mobil 01 51-14 71 84 28
steffen.kabelitz@allianz.de

privat:
 Bachweg 3 | 99735 Werther
 Telefon 0 36 31-60 32 34

Bürozeiten
 Mo + Mi 14 bis 18 Uhr | Die + Do 09 bis 12 Uhr
 und nach Terminvereinbarung



Kids-Modenschau und einem Auftritt des WKV-Männerballetts. Nach den sportlichen Wettkämpfen bewiesen die Sportler und die anwesenden Gäste bei der Party mit JOE ELMER und den Skrupellosen am Abend auch noch jede Menge Gesangstalent: Jede Aufforderung der Band zum Mitsingen meisterte das Werthersche Partyvolk lautstark und textsicher.

Auf das Party-Highlight folgte am nächsten Morgen dann der fußballerische Auftritt der kleinsten Nachwuchs-Kicker. Die G-Junioren traten zu ihrem Turnier ebenfalls mit zwei Mannschaften an und am Ende nahmen hier alle Teams, gleichermaßen erschöpft aber glücklich, einen Pokal mit nach Hause. Mittlerweile zeigte das Thermometer 34°C im Schatten an und die Blasmusikkapelle Krach heizte den Besuchern im Zelt ein. Zwar standen überall große Wasserkübel zur Abkühlung bereit, doch diese Wetterbedingungen machten weitere Wettkämpfe unmöglich. Aus Sicherheitsgründen wurden daher die übrigen für diesen Tag angesetzten Turniere und Spiele abgesagt. Somit hatten alle noch Anwesenden Gelegenheit dieses heiße Wochenende entspannt mit kühlen Getränken



oder einem Eis ausklingen zu lassen und vielleicht schon Ideen für das Sportfest 2024 auszutauschen.

Eines steht aber jetzt schon fest: Nur mit einem tollen Team und vielen Unterstützern ist solch eine Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Der VfB bedankt sich daher ganz herzlich bei allen aktiven Mitgliedern, Helfern sowie den Sponsoren und lädt schon jetzt recht herzlich zum Volks- und Sportfest im nächsten Jahr ein.

Linda Erbsmehl im Namen des VfB Werther 1920



folgte ein Spiel der besonderen Art: Die Handballer der ersten Herrenmannschaft vom Nordhäuser SV hatten Werthers Fußballer der ersten Herrenmannschaft herausgefordert und waren daher am Samstag zu Gast auf dem Fußballplatz. Dort entschieden die Fußballer diesen Wettkampf nicht nur dank Heimvorteil mit 4:2 für sich. Neben den Wettkämpfen wurde dem Publikum am Samstag zudem einiges geboten: vom Pinguin-Mobil und einer Familientombola über eine Mini-Olympiade und einen Fußball-Dart-Wettbewerb bis hin zu einer



ALBRECHT

Garten- und Landschaftsbau

Wilhelmsplatz 9 - 37445 Walkenried / Zorge

Tel.: 0 55 86 - 800 73 43

Mobil: 0175 - 561 29 10



www.albrecht-galabau.com

- × Baum- und Heckenschnitt
- × Baumfällung, Standard-Methode
- × Erd- und Baggerarbeiten
- × Garten- und Grünanlagenpflege
- × Neuanlage und Umgestaltung von Garten- und Grünanlagen
- × Problembaumfällung
- × Rollrasenverlegung
- × Steinkörbe - Gabionen
- × Stein- und Pflasterarbeiten
- × Zaunanlagen & Wildschutznetze

Fleischerei Uwe Hilpert

Öffnungszeiten
 Montag Ruhetag
 Die - Fr 8 - 12:30 Uhr
 15 - 18 Uhr
 Di + Mi Nachmittags geschlossen
 Samstag 8 - 11 Uhr

vorübergehend geänderte Öffnungszeiten

Hinterstraße 10 • 99735 Werther
 Telefon 03631-603429 • Fax 479073





AUFBRUF ZUR BLUTSPENDE

BLUTSPENDEZENTRALE
Südharz Klinikum Nordhausen gGmbH
www.blutspende-nordhausen.de

Dr.-Robert-Koch-Straße 39 | 99734 Nordhausen | Telefon 0 36 31/41-24 50

SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN gGmbH
in der Blutspendezentrale Ebene 3

- jeden Montag von 07:30 – 19:00 Uhr*
- jeden Freitag von 07:30 – 11:00 Uhr*

*ausgenommen sind Feiertage

Mi. 09.08.23 07: 30 – 12.00 Uhr SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN

SAMSTAGSTERMIN
Sa. 12.08.23 08:00 – 12:00 Uhr SÜDHARZ KLINIKUM NORDHAUSEN

LANDKREIS NORDHAUSEN

03.08.23	15:00 – 19:00 Uhr	Friedrich-Schiller-Gymnasium Bleicherode
08.08.23	16:00 – 19:00 Uhr	Vereinshaus (ehemaliger Konsum) Bielen
16.08.23	14:00 – 18:00 Uhr	Agrargenossenschaft Heringen e.G. Heringen
17.08.23	15:00 – 19:00 Uhr	Sportlerheim – Sportplatz Bleicherode
23.08.23	15:00 – 19:00 Uhr	Regelschule Hainleite Wolframshausen
30.08.23	14:30 – 19:00 Uhr	Oberschule Ellrich

Blut spenden rettet Leben!

Deutsches Rotes Kreuz
 DRK-Kreisverband Nordhausen e. V. Telefon 0 36 31 / 47 53-0 | www.kv-nordhausen.drk.de
 DRK Kyffhäuserkreisverband e.V. Telefon 0 36 32 / 65 15-0 | www.drk-kyffhaeuserkreis.de

HOLZPELLETS DIRECT
Inh. Jens Totzlaff
Straße der Jugend 7 • 99735 Kleinfurra
Telefon 03 63 34 5 84-54 • Fax 03 63 34 5 84-64
www.holzpellets-in.de • info@holzpellets-in.de

Mesut Grill-Döner-Pizza Haus

Döner pizza Nudeln Schnitzel Salate

Bahnhofstraße 3
99735 Werther
0 36 31-65 88 948
01 60-57 31 736

Wir liefern nach: Werther, Kleinfurra, Nohra, Wollersleben, Hain Wolframshausen, Wernode, Großfurra, Hainrode, Günzerode, Hesserode, Wipperfurth, Großwechungen und Nordhausen

Blumenscheune

- Blumen
- Fruchtaufstriche
- kleine Geschenke
- Essig & Öle
- Spirituosen

Bis auf weiteres
geänderte Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Mo – Fr	9 – 12 Uhr
	14 – 17 Uhr
Samstag	9 – 12 Uhr

Blumengasse 5 ☎ 0 36 31-4 78 28 40
99735 Werther www.blumenscheune-werther.de

Steuern? Wir machen das.

VLH. zertifiziert nach DIN 77700

Beratungsstellenleiterin **Heidrun Schmidt**
Grimmelallee 10 b
99734 Nordhausen
☎ 0 36 31-98 02 38

Bürogemeinschaft
Heidrun & Mario Schmidt
Halle Kasseler Str. 43
99759 Sollstedt
☎ 03 63 38-18 95 03/02

www.vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Als Einkommen-Steuer-Experten sind wir für Sie da.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Hausmeisterservice
Mario Bahr

- Rasenpflege
- Heckenschnitt
- Gehwegpflege
- kleine Abrisse
- Kleinreparaturen
- Alles rund ums Haus

Neu: Trockenbauarbeiten
Weiteres gern auf Anfrage!

Dorfstraße 23 • 99735 Werther
Telefon 0176-20 081 246

Ein ganz besonderes Sommerfest



2024, bei hoffentlich schönstem Sommerwetter.

Ohne viele fleißige Helfer und Unterstützer wäre so ein Fest nicht möglich! Darum sagen wir herzlich danke an

• Edeka Löser

- KSB Nordhausen
- FFW Großwerther
- Benny Gorille
- Kirsten und Roy
- Unsere Bäcker und Bäckerinnen

sowie allen Beteiligten vor und hinter den Kulissen !!!

gez. Team Kita ABENTUEURLAND

Am 16.06. war es endlich wieder so weit: Das jährliche Sommerfest im ABENTUEURLAND konnte starten. Viele fleißige Hände bereiteten in den Tagen und Wochen unsere Party vor. Unter dem Motto SOMMER-SONNE-URLAUB wurde organisiert, geplant, geübt und dem großen Tag entgegen gefiebert. Endlich endeten die Vorbereitungen, endlich trafen unsere Gäste ein, endlich zeigten

die Abenteurer ihr Können und dann, beim letzten Akkord des Abschlussliedes, öffnete der Himmel seine Schleusen und es regnete in Strömen!

Hüpfburg, Grill, Fußballdart, Musikanlage... nichts blieb verschont!

Der guten Laune tat dies keinen Abbruch. Im Haus konnte weiter gefeiert werden und wir freuen uns auf das Sommerfest



Elektrotechnik Finger

Meisterbetrieb 

Thomas Finger
Hinterdorfstraße 39
99735 Großwechungen
☎ 03 63 35-401 75
☎ 03 63 35-3 87 67
☎ 01 71-826 7805

Klein- Klär- Anlagen

Neubau & Nachrüstung

SBR Festbett
Wirbelbett
Filtergraben
Pflanzklärbeet usw.

Beratung
Angebote
Fachplanung
Begutachtung
Baüberwachung

AQUA-PLANING TH

99721 Nordhausen - Postfach 10 01 29
036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de



Hubertus BERND

Inh. Christian Bernd

SANITÄR
HEIZUNG
SOLAR

Friedrichstraße 74
99759 Großblohra

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder



Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

Telefon 03 63 38-604 47 • Fax 03 63 38-431 23
hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de

Die Kleinwechsunger Wiesenstörche blicken zurück auf ein festliches Wochenende



alles zu planen, vorzubereiten, Aufgaben zu verteilen, Helfer zu finden, sich Gedanken zu machen, Gedanken wieder zu verwerfen bis endlich alles fertig ist. Aber wenn es soweit ist und die Party steigt, ist sie in wenigen Augenblicken schon wieder vorbei. So erging es wohl vor allem der Vereinsvorsitzenden des FSV 2005 Kleinwechsungen Christine Schulze, der guten Seele hinter unserem Dorf- und Sportfest. Hinzu kamen selbstverständlich viele andere fleißige Hände und Köpfe, die wie immer bereit waren, am 3. Juniwochenende ihre Freizeit zu opfern und ein wunderbares Fest zu zaubern. Ohne die vielen freiwilligen Aufbauer, Getränkeausschanker, Köche, Kuchenbäcker, Programmveranstalter, Organisatoren, Verkäufer und natürlich Teilnehmer und Gäste wäre es niemals ein so schönes Wochenende geworden. Danke von ganzem Herzen! Auch wenn das Dorf- und Sportfest nun schon wieder Geschichte ist, bleibt dennoch einiges übrig. Es bleiben tolle Unterhaltungen mit alten Freunden, die man vielleicht nur zum Sportfest immer mal wieder



sieht. Es bleiben Erinnerungen an sportliche und lustige Wettkämpfe im Tischtennis, Volleyball, Darts und Boccia, bei denen es auch einige Überraschungen gab. Es bleiben lustige Momente, wenn z. B. tatsächlich zum zweiten Mal in Folge dieselbe Familie das Entenrennen gewinnt. Oder die Erkenntnis, dass es zur Eröffnung des Sportfestes so viel geregnet hat, wie im ganzen restlichen Monat nicht. Vielleicht bleibt auch der ein oder andere Ohrwurm der tollen Musik, zur Disco oder live am Sonntag zurück. Auch ein schöner Festgottesdienst mit der Übergabe

Jeder, der irgendwann einmal ein Fest organisiert hat, kennt es: Es dauert eine Ewigkeit

Bauelemente **Gerold**

Fa. REINHARDT

Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechsungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24
Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31

PHYSIOTHERAPIE
 Ines Schwarzbach

Öffnungszeiten
 Mo – Do 8 – 18 Uhr
 Fr 8 – 15 Uhr
 und nach Vereinbarung

Am Mühlweg 3 • 99735 Werther
 Telefon 03631-9543878 • Mobil 01 76 24783992
 physio.ines.schwarzbach@web.de

Wir sind die Top Adresse für EU-Neuwagen und Jahreswagen mit Mega Preisvorteil.

In unserer Meistwerwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen. Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/ Karosserie/Unfall/Scheibentausch und Reparatur, und vieles mehr...

Rufen Sie doch einfach mal an ☎ **03 63 38/6 26 05**

Ford Autohaus Stietz GbR
 Gewerbesiedlung 3
 99752 Bleicherode/OT Obergebra
www.autohaus-stietz.de

WIEGAND **WBS**
 Bau- und Sanierungs GmbH

Hochbauarbeiten
 Tiefbauarbeiten
 Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechsungen
 Telefon 036335-40372
wiegandbausau@t-online.de



einer Zeitkapsel zum 800. Dorfgeburtstag bleibt im Gedächtnis. Viele Kinder denken vielleicht gern an das Karussell und die Hüpfburg zurück. Und natürlich bleibt ganz viel Vorfreude auf das nächste Dorf- und Sportfest – am 3. Juniwochenende 2024. Auch dem Stadtradeln war unser Sportfest zugeneigt. Auf einer Familienfahrradtour

konnten noch einige Kilometer für unsere „Radelnden Wiesenstörche“ gesammelt werden. Unser Kleinwechsunger Team sammelte insgesamt in drei Wochen 3.404 km und belegte damit den 18. Platz von insgesamt 54 aktiven Teams im Landkreis Nordhausen. Ich hoffe, dass sich auch nächstes Jahr viele Radler für das Stadtradeln begeistern können.



Wir wünschen allen einen schönen Sommer und sehen uns nächstes Jahr auf dem Kleinwechsunger Dorf- und Sportfest wieder.

*Stefanie Bönisch-Alert im Namen des Vorstandes
des FSV 2005 Kleinwechsungen*

Time to say goodbye!



Wo ein Anfang ist, ist immer auch ein Ende. Und darum, liebe SCHLAUBERGER, geht nun auch eure Kindergartenzeit zu Ende.

Es ist viel Zeit vergangen, seit ich täglich eure Windeln gewechselt habe. Wir haben zusammen gelacht, geweint, gesungen und so vieles mehr. Nun seid ihr groß. Mit einem weinenden und einem lachenden Auge, voller Zuversicht für eure Zukunft, entlasse ich euch in das Abenteuer Schule!

Ich blicke gerne auf unsere vielen Erlebnisse zurück, bei denen wir viel Spaß hatten. Ich erinnere mich an den Besuch bei Papa Martin Kluczowski, der uns einen tollen Einblick in seinen Holzhandel gegeben hat. Bei Oma Anja Friedrich durften wir Wachtelküken streicheln und uns den gesamten Hof mit seinen Tieren anschauen. Natürlich konnten wir bei der Arbeit mithelfen.

Ich erinnere mich an den Familienwandertag. Er führte uns nach Kleinwerther in „unseren“ Königswald. Es hat so viel Spaß gemacht und das Picknick war super.

Vor allem im letzten Jahr jagte ein Highlight das nächste. Theaterbesuch, Wandertag in den Stadtpark, Schnupperunterricht in der Grundschule, Abschlussfahrt auf den Possen mit Übernachtung im Kindergarten, der Be-



such der neuen Feuerwache in Nordhausen, das Abschlussbrutzeln mit den Eltern und unser letztes Sommerfest in der Kita. Wir haben Kindertage gefeiert und genossen die Faschingspartys.

Ein ganz besonderer Höhepunkt war unsere Teilnahme am Zirkusprojekt der Grundschule Großwechsungen. Ihr SCHLAUBERGER seid über euch hinaus gewachsen und

Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung



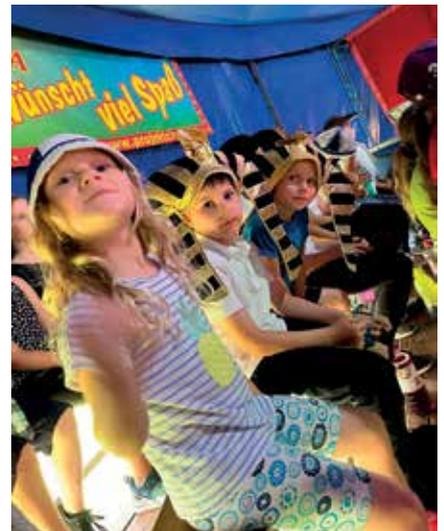
Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 03 63 32-202 76 • Fax 203 97

Land-Waren-Haus Flarichsmühle bei Großwechsungen



Flarichsmühle 1
Telefon 03 63 35-407 97
www.flarichsmuehle.de
Öffnungszeiten
Mo geschlossen
Die – Fr 13 – 18:30 Uhr
Sa 9 – 14 Uhr

Tier- & Reitsportbedarf
Futter, Eisenwaren, Naturkost,
Säfte, Deko & Geschenke



habt uns als eure Begleiter viele emotionale Momente geschenkt!



Ohne die stetige tatkräftige Hilfe unserer Elternschaft wären viele Höhepunkte nicht realisierbar gewesen. So ermöglichten uns Opa und Papa Steinbach den 14-tägigen Transport ins Badehaus, um den Seepferdchen-Schwimmkurs zu absolvieren. Die Papas Marco Steinbach und Rene Kramer fuhren uns auf den Possen, wo wir einen wunderschönen Tag verleben durften. Mama Konstanze Kiel war stets zur Stelle, wenn Informationen zwischen mir und den Eltern ausgetauscht werden mussten. Ihr, liebe Eltern, wart immer für uns da. Und die von euch organisierte Abschlussparty



Tagespflege Soziales Zentrum „Zur Helme“

Miteinander durch den Tag

- Professionelle und motivierte Betreuung
- helle und großzügige Räume mit Terrasse
- barrierefreier Zugang
- Mahlzeitenversorgung aus eigener Küche
- Erlebnis- und abwechslungsreiches Tagesprogramm
- Betreuung, Pflege und medizinische Versorgung
- Hauseigener Fahrdienst

Öffnungszeiten

Unsere Tagespflege hat Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr geöffnet.

Telefon 03631/6589160
sundhausen@asb-erfurt.de

ASB Soziales Zentrum „Zur Helme“ • Sondershäuser- Str. 24
99734 Nordhausen/OT Sundhausen.



Anzeige schalten?
0 36 31-46 98 00

Baustellenservice ULF PISTORIUS



- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte



Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben
Telefon 03 63 32-7 21 88 • Fax 7 22 89
Mobil 01 74-5 44 99 80
info@baumaschinist24.de

www.baumaschinist24.de



hat mir wieder einmal gezeigt: DANKE, ES WARTOLL MIT EUCH!

Begleitet hat uns im letzten Jahr nicht nur Andrea, sondern auch unser Lenny Jochmann. Alle haben ihn ins Herz geschlossen und er hat sein FSJ mit Bravour gemeistert. Danke, lieber Lenny, für deine Geduld und deinen Einsatz. Wir wünschen dir für deinen beruflichen Werdegang alles erdenklich Gute! Du wirst ganz bestimmt ein guter Erzieher!

In unsere Fußstapfen treten nun Diana und ihre TAUSENDSASSAS, die uns zum Zuckertütenfest das Haus mit Zuckertüten, Servietten und einem tollen Plakat geschmückt haben. Dankeschön!

Meine lieben, SCHLAUBERGER!
Unsere gemeinsame Reise endet nun und mir bleibt nur noch euch für das Abenteuer Schule ganz viel Mut, Selbstvertrauen, Zuversicht und Spaß zu wünschen!

Eure Susi



Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther
Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • www.lu-becker.de

- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpfräse

Seit über 125 Jahren
Maßschneiderei Zelle

Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz) | 99734 Nordhausen
Telefon/Fax 036 31-98 42 04 | privat 03 63 32-7 06 59

Resümee zum Seniorensommerfest in Werther



Das schon lange geplante Seniorensommerfest fand auch in diesem Jahr im Rahmen des Sportfestes des VfB Werther statt. Etwa 50 Seniorinnen und Senioren fanden sich bei sommerlichen Temperaturen im Festzelt ein. Erfrischend wirkte auf sie zu Beginn das Pro-

gramm der „Tausendsassa`s“ und „Schlauberger“ von der Kita „Abenteuerland“ mit ihren Sommerliedern und der amüsanten Modenschau. Strahlen in den Gesichtern und Beifall waren den Kindern und Erziehern Susi, Diana, Andrea und Lenny gewiss. Nach einer Stärkung mit Kaffee und Kuchen luden die „Wipperdorfer Herzbuben“ mit bekannten Liedern zum Mitsingen und Schunkeln ein. Bei der Hitze fiel das gar nicht so leicht. Tribut zollte man den „Herzbuben“, die in voller Montur bis zum Schluss durchhielten. Der Nachmittag mit dem bunten Programm hat trotz der Temperaturen und dank erhöhten Selterwasser-Konsums gut gefallen, so die Resonanz vieler Seniorinnen und Senioren.

Die Durchführung der Veranstaltung war



nur durch die Aktivitäten vieler Helfer möglich. Deshalb gilt ein ganz großer Dank B. Bartsch, S. Hilpert, B. Klimek, B. Lehnert, R. Peter, E. und J. Lehmann, die sich um das Wohl der Seniorinnen und Senioren bemühten. Vielen Dank dem Trainer Hans-Phillip Nebelung für sein Engagement und den Eltern der Fußballnachwuchsmannschaften für die leckeren Kuchen.

Mit dem Vorstand und Organisationsteam des VfB Werther 1920 e. V. gestaltete sich auch in diesem Jahr eine angenehme und erfolgreiche Zusammenarbeit. Herzlichen Dank dafür.

Ortsteilbürgermeisterin und Ortsteilrat Werther



 **Diakonie**

SOZIAL STATION
Günzerode



*Helfen mit
Wort und Tat*

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege/
Verhinderungspflege
- Tagespflege
- ambulante Pflege
- Pflegeberatung
- Demenzbetreuung



Ihre Ansprechpartner:
Andrea Bachmann
(Pflegedienstleiterin ambul. Pflege + Tagespflege)
Robert Hippmann
(Pflegedienstleiter Stephanushaus)



Am Hagen 4 • 99735 Günzerode • Telefon 036335-29090
www.diakoniewerk-west.de

Einladung zum Tag des offenen Denkmals

Am 10.09. sind wir in der St. Andreas Kirche zu Haferungen von 10–14 Uhr für interessierte Besucher da. Wir bieten Führungen an



und stehen Rede und Antwort bei Fragen rund um unsere Kirche.

Von 14–17 Uhr schließt sich der „Tag mit Goldrand“ an. Freut euch auf schöne Gespräche an der Kaffeetafel!

Wer uns schon am Samstag, den 09.09., besuchen möchte, kann noch Karten für das Konzert mit den Fellas erwerben. Wir lassen die Kirche im Dorf!

Bis bald in Haferungen!

Verein zur Erhaltung der St. Andreas Kirche zu Haferungen von 2021 e.V.

Fellas Pop bis Klassik
Das Tenortrio

Wir lassen die Kirche im Dorf

09.09.23 Haferungen
17:30 Uhr

Benefiz Konzert zum Erhalt der St. Andreas Kirche veranstaltet vom Verein zur Erhaltung der St. Andreas Kirche zu Haferungen von 2021 e.V.

Karten Vorverkauf:
Stadtinformation Nordhausen Tel: 03631/6969797
Joe´s Konsum Mackenrode Tel: 036336/50125
Gülland Autoservice Großwechungen Tel: 036335/285
Pfarrbüro Großwechungen Tel: 036335/313
Pfarrbüro Bleicherode Tel: 036338/42255

Email: FellasDasTenortrio@gmail.com / Kibav.Haferungen.e.v.2021@gmail.com

Ein herzliches Dankeschön



Der Treckerverein Pützingen möchte sich bei allen fleißigen Helfern für das gelungene Treckertreffen 2023 bedanken.



Wir freuen uns auf das nächste Jahr!

gez. Treckerverein Pützingen

LSG Blau Weiß Großwechungen e.V.
SPORTFEST

25. - 27. August 2023
Sportplatz „An der Aue“ Großwechungen

FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
18:30 Uhr Mite Herren Spiel	10:00 Uhr F-Junioren Spiel	10:30 Uhr C-Junioren Spiel
21:00 Uhr M.B.S. Booking-Event	11:00 Uhr Beachvolleyball- Turnier	11:00 Uhr Freibeschuppen mit Stammbuch
	12:00 Uhr B-Junioren Turnier	12:00 Uhr Verführung Frau Großwechungen
	15:00 Uhr 2. Mannschaft TSG Eintracht	14:00 Uhr 1. Mannschaft FCG 99 Baka
	20:00 Uhr Über-Blau „Jugendkonzert“	

„Durch die Lüfte der Heimat mit der ANZ“

Am Samstag und Sonntag bietet der Ortsbürger Fliegersportclub e.V. Fallschirm-Tandem-Sprünge mit der „Antonier AN 2“ an. Anmeldung unter: www.afc-alkenburg.de oder vor Ort.

Wer auch das unvergleichliche Gefühl und den einzigartigen Klang der Maschine spüren möchte, stellt sich wie für ein flüchtiges Erlebnis über die Region rund um Großwechungen.

Alle Kassen

unsere Leistungen



DANNY RUPPERT
staatlich geprüfter Physiotherapeut

Öffnungszeiten

Mo-Do 7 - 20 Uhr
Fr 7 - 18 Uhr
Sa nach Vereinbarung

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpäckungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Straße der Einheit 106 · 99752 Wipperdorf · Telefon 03 63 38-5999 80

Tage mit Goldrand in Haferungen

Tage mit Goldrand waren ganz besondere Tage.

Sie waren selten und gehören längst vergangenen Zeiten an. Wertvoll waren sie. So wertvoll wie Gold, freie Zeit und Gemeinschaft. Tage mit Goldrand waren Sonntage, Geburtstage oder Feiertage.

Sie fanden in der sonst nicht beheizten guten Stube statt. Es kamen schwere weiße Tischdecken auf den nun ausgezogenen Esstisch. In der Mitte des Tisches leuchtete eine Stabkerze im Glaskerzenhalter und wenn es gerade keine garteneigenen Blumen gab, dann verzierte ein kleiner Kranz aus künstlichen Blumen den Kerzenständer. In den Sommermonaten schmückte ein bunter Blumenstrauß den Tisch. Den frischen Duft konnte man oft schon beim Öffnen der Zimmertür wahrnehmen. Natürlich durfte an Tagen mit Goldrand die selbstgemachte Erdbeertorte nicht fehlen. Auch Quark- und Mohnkuchen standen hoch im Kurs. Und irgendwie schmeckten sie an diesen Tagen ganz besonders gut.

Auf eines konnte auch nicht verzichtet werden – auf das gute Kaffeeservice. Manchmal



schon ein bisschen verwaschen, vielleicht auch schon etwas angeschlagen. Nur sel-

ten passte eine Tasse mal nicht genau zum Teller. Aber eins hatten Sie alle: einen Goldrand.

Wenn einem dann noch der Kaffeeduft in die Nase kroch, machte es den Moment perfekt.

Und Tage mit Goldrand waren perfekt.

Sie waren Familie, gute Gespräche, nette Nachbarn und vor allem zuverlässig. Denn sie kamen regelmäßig und taten gut.

Wir holen uns diese Tage zurück!

Jeden zweiten Sonntag im Monat könnt ihr euch von 14 – 17 Uhr treffen, erzählen, Kaffee trinken, Kuchen essen und gemeinsam Zeit verbringen.

Ab September öffnen wir unsere Kirche für alle, die Lust auf einen Tag mit Goldrand haben, und verwandeln sie zur Kaffeestube.

Dazu laden wir euch herzlich ein.

Wir lassen die Kirche im Dorf!

Verein zur Erhaltung der St. Andreas Kirche zu Haferungen von 2021 e.V.

Aktuelles vom Projekt Spiel- und Streetball-Platz in Großwerther

„Da passiert doch nichts weiter!“ So scheint es seit September 2022 als die Spielplatz-Erweiterung in Großwerther eröffnet wurde. Weitere Aktivitäten waren für Außenstehende nicht zu erkennen. Doch der Schein trügt: In der Arbeitsgruppe Spielplatz wurde so einiges unternommen. So ist die große Familientombola beim Volks- und Sportfest organisiert und durchgeführt worden. Und natürlich wurden auch weiterhin Fördermöglichkeiten ausgelotet und Spendengelder akquiriert. Umso größer war die Freude unter den Beteiligten dann, als Mitte Juni die Finanzmittel für den Sechseckturm und die Supernova Drehscheibe durch „Ein Herz für Kinder“ nach vielen Monaten des Wartens schlussendlich doch bewilligt wurden. Dieser Förderantrag wurde allerdings bereits im Frühjahr 2022 gestellt. Und so kam die Ernüchterung ziemlich schnell, als mit den aktuellen Angeboten für die beiden Geräte klar wurde, dass die Inflation sowohl die Preise für die Geräte als auch die Lieferkosten dermaßen in die Höhe getrieben hatte, dass nun ein Fehlbetrag in mittlerer vierstelliger Höhe in der Kasse klafft. Zudem

hat die Förderzusage nur eine Gültigkeit von sechs Monaten. Das bedeutet, um die Fördermittel für die Geräte nutzen zu können, muss die Differenz zu den aktuellen Preisen schnellstmöglich ausgeglichen werden, die Geräte gekauft, aufgebaut und bis Anfang Oktober abgerechnet werden. – Eine gewaltige Aufgabe, die angesichts der zur Verfügung stehenden Möglichkeiten auf keinen Fall zu stemmen scheint. Dennoch möchten die Arbeitsgruppe und die Ortsteilbürgermeisterin nichts unversucht lassen, um diese enorme Summe zu beschaffen. Einige Anfragen zur Unterstützung wurden in den letzten Tagen bereits getätigt. Aber auch an dieser Stelle soll noch einmal aufgerufen werden: Wer das Projekt in irgendeiner Form – ganz gleich ob finanziell, materiell oder mit Manpower- unterstützen kann, darf sich gern bei Roswitha Knopf, Daniela Schöbel, Claudia Brauer-Henze, Constanze Kiel oder Linda Erbsmehl melden. Beispielsweise würde allein schon die Möglichkeit, die Spielgeräte selbst abzuholen, den großen Posten der Lieferkosten enorm reduzieren. Unverändert ist jedoch die Perspektive für

den Streetball-Platz. Die von der Jugendkoordinatorin Katrin Heidelberg zugesagte Realisierung des Streetball-Platzes konnte sie bis zu ihrem Weggang nicht umsetzen. Das Projekt ist über die Planungsphase nicht hinausgekommen und nun fehlt hier die treibende Kraft bzw. lastet auch diese Aufgabe nun auf den Schultern der Arbeitsgruppe. Bereits im letzten Jahr hatten sich einige Väter bereit erklärt, die Bauarbeiten für den Platz zu übernehmen. Auf dieses Angebot würden wir gern zurückgreifen, um nach den Sommerferien, das Vorhaben zu realisieren.

Über Hilfe auf den letzten Metern zur Vollendung des Projektes würde sich die Arbeitsgruppe freuen.

Bankverbindung

Förderverein „Starke Kinder“ e.V.
IBAN: DE46 8205 4052 0305 0050 65
KSP Nordhausen
Verwendungszweck:
Spielplatz Großwerther

Die AG Spielplatz

Bücherausleih im OT Werther

Der Bücherausleih in der Ländlichen Begegnungsstätte ist wieder am Montag, dem 04.09.23, und am Montag, dem 02.10.23, jeweils von 17 – 18 Uhr möglich.

Bitte beachten Sie auch den Aushang an der Begegnungsstätte.

Birgit Klimek



Foto: Dirk Schröter

Tag der offenen Tür im Wohngebiet Lehmkuhle in Werther

Samstag den 02. September von 10:00 – 15:00 Uhr



Die Waresa Bau GmbH, die Thüringer Wärmeservice GmbH und die Energiegenossenschaft Helmetal eG veranstalten gemeinsam am Samstag, den 2. September einen spannenden Tag der offenen Tür im neuen Wohngebiet in Werther.

Es gibt mehrere Gründe um zu feiern, zum einen begeht die EG Helmetal eG in diesem Jahr ihr 10-jähriges Bestehen.

Weiterhin möchten wir gemeinsam mit der breiten Öffentlichkeit das 1. Kalte Nahwärmenetz in Mitteldeutschland in würdiger Form in Betrieb nehmen.

Es soll aber auch die Aufmerksamkeit von potentiellen Bauherren auf dieses attraktive neue Wohngebiet mit Brockenblick und einer klimaneutralen, nachhaltigen und unabhängigen Wärmeversorgung gelenkt werden.

Wir hoffen viele Gäste begrüßen zu können, der neue Thüringer Minister für Umwelt und Energie hat sein Kommen schon zugesagt. Viele können mit dem Begriff kalte Nahwärme nichts anfangen, jetzt haben alle die Möglichkeit, diese umweltfreundliche Art der Wärmeversorgung einmal näher kennen zu lernen.

Wir werden gemeinsam mit dem Generalunternehmer und Betriebsführer des Wär-

menetzes der Thüringer Wärmeservice GmbH Führungen mit Erklärungen für interessierte Bürger vom Kollektorfeld bis hin zur Wärmepumpe anbieten.

Sie werden aber auch weitere Informationen zu den aktuellen Themen der erneuerbaren Energien für private Kunden in den Bereichen Wärme, Strom, PV, Speicher bekommen.

Selbstverständlich können sich potentielle Bauherren, die sich für ein Grundstück im klimaneutralen Wohngebiet interessieren direkt mit dem beauftragten Vermarkter über die derzeitigen Konditionen für den Erwerb bzw. Bau eines Eigenheims informieren.

Sie haben dann die Möglichkeit sich an den Ständen der EG Helmetal oder der TWS über das breite Spektrum der alternativen regenerativen Heizungsmöglichkeiten für Ihr Eigenheim bzw. über alle Bereiche der regenerativen Energieerzeugung informieren. Nach den sehr verwirrenden letzten Wochen zum Thema Heizungsgesetz gibt es mit Sicherheit mehr Fragen als Antworten. Auch für unsere kleinen Besucher wird es ab 11:00 Uhr ein Kinderprogramm geben. Lassen Sie sich überraschen.

Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt werden.

Freuen wir uns gemeinsam auf einen spannenden interessanten Tag mit vielen Gesprächen rund um das Thema Wärme, Bau, Eigenheim und Energie sind es doch die aktuellen Schwerpunkte in einer schwierigen Zeit.



Jürgen Weidt
Aufsichtsratsvorsitzender
EG Helmetal eG



Silvio Wagner
Waresa Bau GmbH



Rico Bolduan
Thüringer Wärmeservice GmbH

Von Tragekörben und Hochseichern – Hochseicherkirmes 2023

Es war einmal... Die Großwertherschen Bauern mussten, um ihre landwirtschaftlichen Produkte zu verkaufen, mit dem Zug nach Nordhausen fahren oder zu Fuß über den Stadtberg laufen. Zum Transport von Obst und Gemüse nutzten sie „Tragekörbe“. Der Großteil der Kleinwertherschen Bewohner verdiente sein Geld in Nordhausen. Das Entgelt war so gut, dass sich die Kleinwertherschen immer mehr leisten konnten als die Großwerther Bauern und dieses auch zeigten.

Aus diesem Grund wurden sie die „Hochseicher“ genannt.

Und bald kann man sie wieder sehen, die Hochseicher aus Kleinwerther die auf die

Kleinwerthersche Kirmes am 07.10.2023 aufmerksam machen soll. Da die „gut betuchten“ Kleinwerther in diesem Jahr noch einen Autohof bekommen, damit die Kasse noch mehr klingelt, können wir leider noch nicht sagen, wo sie in diesem Jahr stehen werden. Aber wir versprechen euch, ihr werdet sie sehen.

Also merkt euch schonmal den 07.10.2023 ist Kirmes in Kleinwerther diesmal mit DJ Nightfly.

Die genauen Uhrzeiten geben wir euch noch rechtzeitig bekannt.

Kirmesburschen
Kleinwerther





**Termine Veranstaltungskalender 2023 –
Stand 04.07.2023**

14. – 18.08.2023	Trainingscamp in Werther – VfB Werther 1920 / RB Leipzig
25. – 27.08.2023	Sportfest LSG Blau-Weiß Großwechungen
07.09.2023	Einwohner-Informationsveranstaltung Breitbandförderprojekt in Pützlingen (18:30 Uhr)
09.09.2023	Benefiz Konzert der Fallas, St. Andreas Kirche Haferungen (17:30 Uhr)
10.09.2023	Tag des offenen Denkmals – St. Andreas Kirche Haferungen (14:00 – 17:00 Uhr)
30.09.2023	Kirmesveranstaltung in der Turnhalle Großwerther
07.10.2023	Kirmes Kleinwerther ab 09:00 Uhr Umzug und ab 19:00 Uhr Kirmestanz im Haus des Volkes mit DJ Nightfly
10.10.2023	Blutspendetermin FFW Großwechungen 16:00 – 19:00 Uhr
ab Septemer: jeden zweiten Sonntag	Tage mit Goldrand – Kaffeeklatsch in Haferungen St. Andreas Kirche (14:00 – 17:00 Uhr)

**Martin Cebulla
ZIMMERERMEISTER**

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangsüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlisanierung
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau



Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain
Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81
www.zimmerei-cebulla.de
zimmerei-martin-cebulla@t-online.de

**ST. ECKHARDT
TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE**

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten



Telefon:
03 63 38-4 46 45

Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt
www.eckhardt-transporte.de

**Fahrdienste
Thomas Husung**

☎ 036 334 / 59 674

99752 Bleicherode OT Wolkramshausen

Krankenfahrten / Rollstuhlfahrten

- Fahrten zur Dialyse, Chemo- o. Strahlentherapie
- Rollstuhlfahrten (Rollstuhl kann gestellt werden!)
- Krankenförderung (sitzend)
Abrechnung mit allen Krankenkassen oder Berufsgenossenschaften!



Transport **IM**
Rollstuhl



Rufen Sie uns unverbindlich an, wir beantworten Ihnen alle Fragen, wann die Krankenkassen Ihre Fahrtkosten übernehmen.

"Taxischein"

"Transportschein"

**Mobile kosmetische
Fußpflege
Kerstin Weidt**



Aus Liebe zu Ihren Füßen

Professionelle Fußpflege bei Ihnen zu Hause

Telefon 0176/23787104
fusspflege-werther@web.de

Hornhautentfernung • Nagelpflege • Fußmassage • Fußpeeling • Fußmaske • uvm.



**Das Buch zu den
Ereignissen am
17. Juni 1953
im Landkreis
Nordhausen!**

Bei Thalia in (Buchhaus Rose) in Nordhausen oder direkt beim Verlag le petit!

le petit - schröter | werbeagentur & verlag
alte leipziger str. 50 | 99734 nordhausen
telefon 036 31-469800
info@lepetit-ndh.de

facebook.com/LePetitSchnoeter
f Like

AUGUST 2023

KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechungen

Gottesdienste

Tag	Uhrzeit	Ort
Donnerstag 3. August 2023	18.30 Uhr	Günzerode, Abendgottesdienst
Sonntag 13. August 2023	09.30 Uhr	Großwechungen, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Kleinwechungen, Gottesdienst
Samstag 26. August 2023	18.00 Uhr	Hörnigen, Abendgottesdienst
Sonntag 27. August 2023	09.30 Uhr	Großwerther, Gottesdienst
	09.30 Uhr	Haferungen, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Immenrode, Gottesdienst
	11.00 Uhr	Kleinwerther, Gottesdienst mit Taufen
	14.00 Uhr	Günzerode, Gottesdienst
	14.30 Uhr	Hesserode, Gottesdienst zum Schulanfang

Anzeige schalten?
info@lepetit-ndh.de
 oder
 0 36 31-46 98 00

**Anzeigen- und
 Redaktionsschluss für die
 September-Ausgabe:
 15. August 2023**

**Grafikdesign.
 Fotografie.
 Verlag.**
info@lepetit-ndh.de



- Maurer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für **Asbestsanierung**

www.bauunternehmen-kirchner.de

Harzstraße 58 · 99734 Nordhausen · Telefon 03631/46 08 90-3 · Fax 46 08 90-1

Salon Yvonne

Warteberg Siedlung 7
 99735 Werther
 Telefon 036 31-60 34 02

*Schnipp, schnapp
 Haare ab!*

Kirchberg 41 (im Gemeindeamt)
 99759 Großhbra
 Telefon 0363 38-5987 06



Wir sind für Sie da!

AWO | Arbeiterwohlfahrt
 Kreisverband
 Nordhausen e.V.

DAS A&O FÜR GUTE PFLEGE UND VERSORGUNG

AMBULANTE PFLEGE | TAGESPFLEGE | ESSEN AUF RÄDERN

Pflegedienst
 Braustraße 4
 99752 Bleicherode
 Tel.: 036 338-42 447

Tagespflege
 Braustraße 4
 99752 Bleicherode
 Tel.: 036 338-300 23

"Küche mit Herz"
 Löwentorstraße 33
 99752 Bleicherode
 Tel.: 036 338-597 651

Pflege-, Betreuungs- und
 Hauswirtschaftsteams
 in Bleicherode, Heringen
 und Umgebung

Tagespflege
 Burgweg 1
 99765 Heringen
 Tel.: 036 333- 710 14

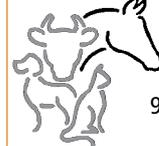


www.awo-ndh.de

Tel: 03631- 463 99-0

TIERARZTPRAXIS

Heidrun Mackerodt



Alte Dorfstraße 2
 99735 Werther/OT Immenrode
 Telefon 03 63 35-4 06 70

Sprechstunden

Mo – Do 10 – 11 Uhr (nur mit Termin)
 18 – 19 Uhr
 Freitag 10 – 12 Uhr (nur mit Termin)
 Samstag 10 – 12 Uhr
 ...und nach Vereinbarung



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte
Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung
& Entsorgung

Martin Kluczowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
 99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774
www.wood-master-werther.de



AUGUST 2023

KIRCHLICHE NACHRICHTEN
aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Hinweis: Aufgrund der Sommerferien finden im August nur eingeschränkt Veranstaltungen statt.
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Tag	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
Mittwoch 2. August 2023	18.00 Uhr	Sülzhayn	Gesprächskreis-Ausflug ins Blaue
Montag 7. August 2023	17.00 Uhr	Sülzhayn (Treffpunkt Freibad Ellrich)	Kinderkreis Sülzhayn
Dienstag 8. August 2023	10.30 Uhr	Ellrich, Seniorenwerk	Andacht
	14.00 Uhr	Mauderode, AgrarGmbH	Gemeindenachmittag
Mittwoch 9. August 2023	14.00 Uhr	Woffleben, Pfarrhaus	Gemeindenachmittag
	16.30 Uhr	Sülzhayn, Curata	Andacht
Sonntag 13. August 2023 10. Sonntag nach Trinitatis	10.00 Uhr	Ellrich, Frauenbergskirche	Taufgottesdienst
	14.00 Uhr	Gudersleben, Kirche und Kirchgarten	Gemeindefest mit Café und Musik und Trau-Erinnerung, „TrauFrisch“-Gottesdienst (Netzwerk-gottesdienst für den ganzen Pfarrbereich)
Freitag 18. August 2023	18.00 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Konfirmandenspieleabend
Sonntag 20. August 2023 11. Sonntag nach Trinitatis	10.00 Uhr	Sülzhayn, Kirche	Gottesdienst
Samstag 26. August 2023	17.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche	Gottesdienst
Sonntag 27. August 2023 12. Sonntag nach Trinitatis	10.30 Uhr	Werna, Kirche	Familiengottesdienst zum Schulanfang
Mittwoch 30. August 2023	15.00 Uhr	Ellrich, Johanniskirche bzw. Pfarrhaus (je nach Temperaturen)	Gemeindenachmittag
Donnerstag 31. August 2023	15.00 Uhr	Gudersleben, Lindengut	Gemeindenachmittag
	19.30 Uhr	Ellrich, Pfarrhaus	Gesprächskreis
Abendgebete	vom 8.8. bis zum 24.8. (danach Pause bis zum 4.9.)		
dienstags	18.30 – 19.30 Uhr	Mauderode	Kleine Andacht
mittwochs	18.30 – 19.30 Uhr	Woffleben	Kleine Andacht
donnerstags	18.30 – 19.30 Uhr	Gudersleben	Kleine Andacht
freitags	18.30 – 19.30 Uhr	Appenrode	Kleine Andacht
samstags	18.30 – 19.30 Uhr	Werna	Kleine Andacht

Veranstaltungen mit Kindern (Krabbelgruppe, Kinderstunde, besondere Veranstaltungen):

Informationen bei Gemeindepädagogin Sandra Hesse

Die Junge Gemeinde* trifft sich nach Verabredung.

Der Kirchenchor trifft sich mittwochs um 17.00 Uhr; Infos bei Christine Heimrich (Tel. 03 63 31/4 63 72).

Die Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft * trifft sich immer am Dienstag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Sülzhayn und (nach Absprache) mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Ellrich.

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro des ev. Pfarrbereiches Ellrich, Tel. 0 63 32/72 98 15 (mittwochs, 9.00 bis 11.30 Uhr; donnerstags 14.00 bis 17.00 Uhr). In dringenden Fragen erreichen Sie Pfarrer Lenz unter der Telefonnummer: 0152/54 78 09 96



1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut
in Stadt- und Landkreis Nordhausen

Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 · 99734 Nordhausen
www.bestattungshaus-baumgarten.de

0 36 31-60 06 09
Fax 0 36 31-60 06 10

Autoservice
Gülland

Macht dir dein Auto Kummer, dann wähle diese Nummer
03 63 35-2 85

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen

Weitere Infos:

TrauFrisch – das Gemeindefest mit Charme rund um die Kirche in Gudersleben

Am Sonntag, dem 13.8., laden die ev. Kirchengemeinde Gudersleben und der Kirchbauverein Gudersleben herzlich ein zu einem besonderen Fest rund um die St.Viti-Kirche. Neben allen, die in Gudersleben zuhause sind, und ihren Freunden aus nah und fern sind in diesem Jahr auch ganz besonders alle eingeladen, die zwischen 1980 und 1990 im Pfarrbereich oder im weiteren Umfeld davon geheiratet haben. In der „Kirche der besonderen Momente“ werden sie und alle Interessierte um 14.00 Uhr zum Eröffnungsgottesdienst (der zugleich der erste Netzwerk-gottesdienst für den ganzen Pfarrbereich sein wird) einen traufrischen und erinnernden Segen für ihre gemeinsamen Ehejahre er-

halten. Danach feiern wir alle rund um die Kirche im schönen Gartencafé und mit toller Live-Musik von G. Seeber, der einen musikalischen Schwerpunkt auf nationale und internationale Lovesongs der 80er legen wird. Alle sind herzlich eingeladen zu diesem besonderen Fest. Für die Ehepaare der 80er Jahre bitten wir um Anmeldung bis zum 5. August, damit wir kleine Überraschungen einplanen können. (Anmeldungen bitte an jochen.lenz@gmx.net oder ans Pfarrbüro in Ellrich).



Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst rund um den Beginn der Schulzeit

Am 27. August um 10.30 Uhr sind alle Familien mit Kindern, die nun erstmals oder nun wieder die Schule besuchen, herzlich eingeladen zum besonderen Familiengottesdienst in die Kirche nach Werna!

Die Gemeindepädagoginnen der Region Harzblick, Sandra Hesse und Doreen Jochmann, bereiten etwas Schönes vor – seid gespannt!

Beginn: 26.8.2023 9:30 Uhr

Ende: 27.8. ca. 11:30 Uhr nach dem Schulanfangsgottesdienst



Anmeldung hier

oder bei Gemeindepädagogin
Sandra Hesse 0174/4863716

Ellricher Ball „Sommerausklang“ am 16.9., Johanniskirche Ellrich



Tanzen üben! heißt es nun in der Vorfreude auf den ersten großen Ellricher Ballabend „Sommerausklang“ im Begegnungszentrum Netzwerkkirche Johannis. Der findet am 16. September um 19.00 Uhr statt in einer vollständig zum Tanzen ausgeräumten Kirche und wird durch das Tanzvergnügen begleitet vom Nordhäuser Kantoreiorchester unter der Leitung von Michael Goos. Und für alle, die ihrem eigenen Tanzvermögen nicht mehr so recht über den Weg trauen, gibt es am Nachmittag ab 17.00 Uhr eine (von einer Tanzschule) gestaltete kurze Erinnerung bzw. Einführung in einfache Tanzschritte (kostenpflichtig, 10,00€ pro Person). Für den Abend heißt es: So chic wie nur möglich gekleidet kommen! Vor der Johanniskirche werden zur zwischenzeitlichen Entspannung kleine kulinarische Kostbarkeiten und Getränke gereicht (kostenpflichtig).

Eintrittskarten zu je 18,00€ gibt es im Büro der ev. Kirchengemeinde am Markt 15 (Mi., 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, Do. 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr) und bei Gebler-Optik, Nordhäuser Straße 8, 99755 Ellrich

Sie hatten einen runden Geburtstag?

Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!



Jubelkonfirmanden grüßen aus Sülzhayn und Werna

Nach 65, 60 und 50 Jahren trafen sich die Konfirmanden aus Sülzhayn und Werna wieder zur Jubelkonfirmation mit Fest-

gottesdienst und anschließendem gemeinsamen Kaffeetrinken. Bewegende Momente voller Erinnerung und Wieder-

sehensfreude und der Erneuerung des Konfirmationssegens.



Fotos: Dirk Schröter

**Bestattungsinstitut
Westerhausen**

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

**Immenröder Straße 11
99735 Haferungen
Telefon 03 63 35-3 87 30**

www.gemeinde-werther.de

*Früher an
Später denken!*

**Deutsche
Vermögensberatung**

Büro
Isabel Krone
Bachstr. 11a · Großwechungen
Telefon 0172 3576846
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!

Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, Diamant- und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12
Telefon (03 63 32) 2 06 50

GAIL
OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

- Sandstrahlen
- Glasperlenstrahlen
- Korrosionsschutz
- Trockeneisstrahlen

**Industrie-
lackierungen**

Gail Oberflächenbehandlung GmbH
Harzstraße 11a, 99755 Ellrich | Tel.: (03 63 32) 7 28 88
E-Mail: sales-gail@googlemail.com

**Electronics
Stude**

Wertherstraße 45
99735 Werther
Tel.: 03631/601231
info@electronics-stude.de
Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 09:00-13:00 Uhr
15:00-18:00 Uhr
Sa: 09:00-12:00 Uhr

**Reparaturbonus 3.0 ist da!
Bis zu 100,-€
Reparaturkostenerstattung!**

Wir reparieren es Sie sparen!
Z.B. TV, Radio, Smartphone, Tablett,
PC, Küchengeräte, Staubsauger,
Kaffevollautomaten und viel mehr.

KINIG
SCHORNSTEINTECHNIK GmbH und Co KG

- Neubau
- Sanierungen
- Schornsteinköpfe
- Verkleidungen

Obersachswerfer Straße 3
99755 Gudersleben
Telefon 036332-71432 • Fax 71481

Lungenklinik
Neustadt im Harz

doceins



Willkommen bei uns.

Wir suchen Pflegefachkräfte.
Werden Sie Teil unseres Teams in Neustadt!

Alle Infos unter:

doceins.de/neustadt/karriereportal



*Sie hatten einen runden Geburtstag?
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!*



*Sie hatten eine schöne
Hochzeit?
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige
im Helmetal Kurier!*



SHS SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH

Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten
Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

Walther Rathenau Straße 7
99734 Nordhausen
Telefon 036 31/4 70 65 50
Telefax 036 31/4 70 65 54
info@shs-hydraulikservice.de
www.shs-hydraulikservice.de



**Spende Blut,
rette Leben!**

DANKE!!!!!!!

MELISSA NICOLAI
MEDIZINISCHE
KOMPRESSION

Sie haben ein Rezept vom Arzt
bekommen, für die nächsten
Kompressionsstrümpfe?

*Dann sind Sie bei mir
genau richtig!*



Wo bin ich zu finden?

Hauptstraße 43 | 99735 Großwechsungen
Es sind nur telefonische Termine möglich,
unter der Rufnummer 0173/4084046
(WhatsApp möglich) oder per E-Mail
nicolai.kompression@outlook.de



SIE HABEN EIN BABY
BEKOMMEN UND MÖCHTEN
SICH BEI ALLEN
VERWANDTEN, FREUNDEN UND
BEKANNTEN FÜR DIE LIEBEN
GLÜCKWÜNSCHE BEDANKEN?
DANN MACHEN SIE DAS DOCH
MIT EINER ANZEIGE
IM HELMETAL KURIER.
DAS IST PREISWERTER
ALS SIE DENKEN!

www.gemeinde-werther.de

Anzeige schalten?
036 31-46 98 00



Teilen Sie Ihre Trauer mit anderen Menschen.

Eine Traueranzeige im Helmetal Kurier ist preiswerter als in anderen Zeitungen.

...und Ihre Anzeige erreicht jeden Haushalt in der Gemeinde!

Anzeige schalten?
 Telefon 0 36 31.46 98 00 oder
 info@lepetit-ndh.de

**Redaktionsschluss für die
 September-Ausgabe:
 15. August 2023**

**www.gemeinde-
 werther.de**



– Vorsicht! –

Liebe Inserentinnen und Inserenten, sollten Sie eine Mail oder Post von irgendeiner „Media-Firma“ mit der Aufforderung zu einer Vertragsverlängerung für Ihre Werbung im Helmetal Kurier erhalten, dann informieren Sie mich bitte.

Das ist Betrug!

Die gesamte Werbung im Helmetal Kurier läuft ausschließlich über meine Firma „le petit“, die allein durch meine Person vertreten wird! Es gibt auch keinen Außendienstmitarbeiter, der für mich Anzeigen akquiriert.

le petit – Schröter

hoefer-bestattungen.de

HÖFER
 P. Tobias Titulaer

Bestattungen
 Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Straße 8
 99734 Nordhausen



Auf unserer Homepage finden Sie viele Informationen zu Ihren Fragen.

Gerne dürfen Sie uns diese aber auch persönlich stellen.

**Steinmetzbetrieb
 Reimann**

Kalistaße 10
 99759 Sollstedt
 Telefon 03 63 38-6 38 30
 natursteinbetrieb.reimann@web.de

*Ein wunderschöner Tag wurde uns beschert.
Wir danken allen, die uns geehrt.*

Die Liebe und Herzlichkeit vieler Menschen haben unsere

Goldene Hochzeit

zu einem unvergesslichen Ereignis werden lassen.

Wir möchten uns auf diesem Wege für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke nochmals ganz besonders bedanken.

Wir sagen Danke:

- unseren Kindern und Enkelkindern
- unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
- dem Team der Gaststätte „Am Hagen“ in Günzerode
- den Kuchenbäckerinnen Christina, Mandy, Jaqueline, Jutta und Thea
- der Bäckerei Schmeichel in Herreden
- dem Ortsteilbürgermeister Herrn Harald Alert
- dem Blumengeschäft „Pusteblume“ Ulrike Mägdefrau
- Herrn Kilian Ball für die „Foto-Box“
- dem Eiscafé „Verona“ Brehm in Nordhausen



Ingrid und Dieter Koch

Großwechsungen, am 1. Juli 2023

Gratulation an alle Geburtstagskinder und Jubilare



Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat August Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister Manfred Handke



Foto: Dirk Schröter

Dankeschön

*für diesen besonderen Tag,
für all die Karten,
die lieben Worte,
die herzlichen
Glückwünsche und die Geschenke
zu unserer Konfirmation.*

Fabian & Moritz Ostwald

Großwechsungen, im Mai 2023



Landhaus am Schlosspark

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

Landhaus am Schlosspark Seniorenpflegeheim

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf



**Haustiere sind bei uns
willkommen!**



Sprechen Sie uns an

Leitungsteam Tanja und Michael Lücke

Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (03631) 651 29-0

Fax (03631) 651 29-16 • Mail: info@im-herzen-der-natur.de

